



COMMUNIQUÉ

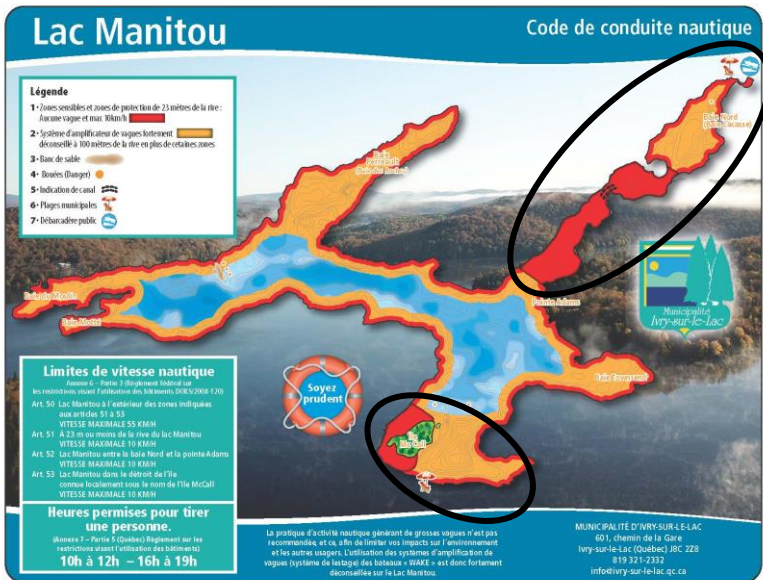
Pour diffusion immédiate

MODIFICATION AU RÈGLEMENT SUR LES RESTRICTIONS VISANT L’UTILISATION DES BÂTIMENTS
LOI DE 2001 SUR LA MARINE MARCHANDE

Ivry-sur-le-Lac, 26 août. – Je tiens à vous informer que le règlement modifiant *le Règlement sur les restrictions visant l’utilisation des bâtiments* (soumission 2020) a reçu l’approbation de la *Partie II de la Gazette du Canada* et a été enregistré. Les modifications sont entrées en vigueur le 15 juillet 2022 et sont les suivantes :

Il est interdit d’utiliser à une vitesse supérieure à 10 km/h un bâtiment à propulsion mécanique ou à propulsion électrique à 30 m (anciennement 23 m) ou moins de la rive du Lac Manitou entre la baie Lacasse et la pointe Adams, et de l’île McCall entre l’extrémité nord du chenal et l’extrémité sud du chenal.

Si vous avez besoin d’informations supplémentaires sur le règlement nouvellement approuvé, consultez le lien internet suivant : <https://gazette.gc.ca/rp-pr/p2/2022/2022-08-03/html/sor-dors175-fra.html>



REGULATIONS AMENDING THE VESSEL OPERATION RESTRICTION
CANADA SHIPPING ACT 2021

Ivry-sur-le-Lac, August 26, I wish to inform you that the Regulations Amending the Vessel Operation Restriction Regulations (2020 Submission) have received Canada Gazette Part II approval and have been registered. The amendments came into effect on July 15, 2022. and are as follows:

It is prohibited to operate at a speed greater than 10 km/h a mechanically propelled or electrically propelled vessel 30 m (formerly 23 m) or less from the shore of Lac Manitou between Baie Lacasse and Pointe Adams, and of McCall's Island between the north end of the channel and the south end of the channel.

If you need additional information on the newly approved regulations, consult the following internet link: <https://gazette.gc.ca/rp-pr/p2/2022/2022-08-03/html/sor-dors175-eng.html>

André Ibghy
Maire - Mayor